

ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

Az Elsőfokú Bíróság 2007. szeptember 12-i ítélete – MTU Friedrichshafen kontra Bizottság

(T-196/02. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások – Szerkezetátalakítási támogatás – Az összeegyeztethetetlen támogatás visszakövetelését elrendelő határozat – A 659/1999/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdése – Egyetemleges felelősség”)

(2007/C 247/31)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: MTU Friedrichshafen GmbH (Friedrichshafen, Németország), (képviselik: F. Montag és T. Lübbig ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselik: V. Kreuzschitz, V. Di Bucci és T. Scharf, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Németország által az SKL Motoren- und Systembautechnik GmbH számára nyújtott állami támogatásról szóló, 2002. április 9-i 2002/898/EK bizottsági határozat (HL L 314., 75. o.) 3. cikke (2) bekezdésének megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Németország által az SKL Motoren- und Systembautechnik GmbH számára nyújtott állami támogatásról szóló, 2002. április 9-i 2002/898/EK bizottsági határozat 3. cikkének (2) bekezdését megsemmisíti az MTU Friedrichshafen GmbH számára egyetemlegesség címén 2,71 millió eurós összeg visszatérítését előíró rész tekintetében.
- 2) A Bizottságot kötelezi az MTU Friedrichshafen-nél felmerült és a saját költségei viselésére.

⁽¹⁾ HL C 219., 2002.9.14.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. szeptember 12-i ítélete – Olympiaki Aeroporia Ypiresies kontra Bizottság

(T-68/03. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Állami támogatás – A Görög Köztársaság által az Olympic Airways légitársaságnak nyújtott szerkezetátalakítási támogatás – A támogatást a közös piaccal ellentétesnek nyilvánító, és a támogatás visszatérítését elrendelő határozat – Támogatás visszaélészerű alkalmazása – Új támogatások – Bizonyítási teher – Meghallgatáshoz való jog – A magánhitelező kritériuma – Ténybeli hiba – Nyilvánvaló mérlegelési hiba – Indokolás – Az EK 87. cikk (1) bekezdése és (3) bekezdésének c) pontja)

(2007/C 247/32)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Felperesek: Olympiaki Aeroporia Ypiresies AE, korábban Olympiaki Aeroporia AE (Athén, Görögország) (képviselők: kezdetben D. Waelbroeck, E. Bourtzalas ügyvédek, J. Ellison, M. Hall solicitorok, A. Kalogeropoulos, C. Tagaras ügyvédek, később P. Anestis ügyvéd és T. Soames solicitor)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: D. Triantafyllou és J.L. Buendía Sierra meghatalmazottak, segítőjük: A. Oikonomou, ügyvéd)

Az ügy tárgya

A Görögország által az Olympic Airways részére nyújtott támogatásokról szóló, 2002. december 11-i 2003/372/EK bizottsági határozat (HL L 2003. L 132., 1. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

Az Elsőfokú Bíróság:

- 1) Megsemmisíti a Görögország által az Olympic Airways részére nyújtott támogatásokról szóló, 2002. december 11-i 2003/372 bizottsági határozat 2. és 3. cikkét, az egyrészt az Athéni Repülőtérnek az Olympic Airways által fizetendő díjak, másrészt az üzemanyag és a pótkatrészek után az Olympic Aviation által fizetendő hozzáadottérték-adó tartós meg nem fizetésének eltérésére vonatkozó részében.

- 2) A keresetet az ezt meghaladó részében elutasítja.